



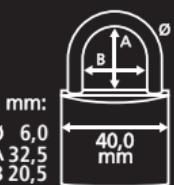
Ideal zum Gravieren  
oder Beschriften!

**BURG**  
**WÄCHTER**

★★★★★  
**PREMIUM**



Art.-Nr. 775 40 35 BLACK SB



[www.burg.biz](http://www.burg.biz)





#### **(de) Zylinder-Vorhangschloss**

- Massiver Aluminiumkörper
- Bügel doppelt verriegelt und stahlhart
- Schlosskörper eloxiert
- Innenwerk rostfrei
- Besonders zum Gravieren oder Beschriften geeignet

#### **(en) Cylinder padlock**

- Solid aluminium body
- Hardened steel shackle, double bolted
- Body anodized
- Rustproof interior
- Perfectly prepared to be engraved

#### **(fr) Cadenas à cylindre**

- Corps en aluminium massif
- Anse à double verrouillage et en acier cimenté
- Corps du cadenas est anodisé
- Intérieur inoxydable
- Ce cadenas peut être signé ou ciselé

#### **(nl) Cilinderhangslot**

- Massivele aluminium body
- Beugel dubbel vergrendeld en staalhard
- Body geanodeerd
- Roestvrij binnenwerk
- Het slot is vooral gemaakt voor het graveren en opschrift

#### **(es) Lucchetto a cilindro**

- Cuerpo de aluminio sólido
- Arco en acero templado y doble enganche
- Cuerpo anodizado
- Interior inoxidable
- Especialmente preparado para inscribir y grabar

#### **(pt) Cadeado cilíndrico**

- Corpo em alumínio maciço
- Arco do cadeado temperado, travamento duplo
- Corpo anodizado
- Mecânica inoxidável
- Especialmente preparado para escrever ou gravar

#### **(se) Cylinder hänglås**

- Massiv aluminiumhus
- Bygel med dubbel förrägling, hårdad stålbygel
- Anodiserad kropp
- Invändiga delar av icke rostande material
- Särskilt lämpad för graving eller märkning

#### **(it) Lucchetto a cilindro**

- Corpo in alluminio massiccio
- Arco temperato a doppia chiusura
- Anodizzazione di qualità
- Componenti interni inossidabili
- Particolaramente adatto all'incisione e all'etichettatura

775 40 35 BLACK SB



4 003482 394618

#### **(de) Cylinder hængelås**

- Massiv aluminiumhus
- Dobbeltslående bøjle, ultrahård
- Anodiseret krop
- Alle indre dele er rustfri
- Især egnet til graving eller mærkning

#### **(fi) Sylinteri-riippulukko**

- Massiivinen alumiinirunko
- Kaksinkertaisesti lukiutuva sanka, teräksenkova
- Anodisoitu elin
- Sisäpuoliset osat ruostumatonta materiaalia
- Sopii hyvin kaiverrettavaksi tai merkittäväksi

#### **(el) Λουκέτο κυλίνδρου**

- Καπασεύη από αλουμίνιο
- Διπλά ασφαλιζόμενος λαιμός, σκληρός όπως ατούλι
- Ανοδισμένο σώμα
- Ανωδιόσιο υφήλιος ποιότητας
- Ενδεικνυται ιδιαίτερα για εγχάραξη ή επιγραφή

#### **(tr) Silindir-Asma Kilit**

- Masif alüminyum gövde
- Halkası çift kilitli ve çelik sertliğindedir
- Elokallı gövde
- İç takımları paslanmaz
- Özellikle gravür ve yazım için elverişli

#### **(ro) Lacăt**

- Corp din aluminiu masivă
- Belciug special tratat și întărit, dublu asigurat.
- Corpul anodizat
- Mechanism interior inoxidabil
- Deosebit de potrivit pentru gravare sau inscripționare

Importator : SC SECURO TECH SRL

Județul Arad, com. Frumuseni Nr. 727, CP: 317122

#### **(pl) Klódka cylindryczna**

- Maszynowy korpus aluminiowy
- Patyk podwójnie ryglowany, o twardości odpowiadającej stali
- Korpus zamka anodowane
- Mechanizm wewnętrzny w wykonaniu nierdzewnym
- Szczególnie nadaje się do graverowania lub etykietowania

#### **(cz) Visaci zámek cylindrický**

- Masivní hliníkové těleso
- Závora z pevné oceli s dvojitou západkou
- Těleso eloxovaný

#### **(hu) Cilinderes lakat**

- Masszív alumíniumtest
- Kettős reteszelsű
- Eloxált lakattest
- Rozsdamentes belső szerkezet
- Kiválóan gravírozható és feliratozható

Geringe Maß- und Gewichtsdifferenzen vorbehalten -

Subject to slight differences in size and weight -

Sous réserve de légères différences des dimensions et poids -

Geringe verschillen van maat en gewicht voorbehouden -

#### **(sl) Cilindrčna obešanka**

- Masivno aluminijsko telo
- Spona dvojno zapahnjena in jeklena
- Zaklepjanje telo eloksiрано
- Notranji mehanizem nerjavčeč
- Posebej primerno za graviranje in pisanje

#### **(hr) Cilindrični lokot**

- Masivno aluminijsko tijelo
- Specijalno ojačana kuka, obostrano blokirana kada je lokot zaključan
- Zaključavanje tijela eloksiрано
- Unutarnji mehanizam od nehrđajućeg čelika
- Posebno je prigodan za graviranje ili potpisivanje

#### **(ru) Замок с цилиндрическим механизмом**

- Массивный алюминиевый корпус
- дужка специально закаленная двойным шаровым стопорением
- корпус замка анодирован
- высокотехнологичный внутренний механизм нержавеющий
- особенно подходит для гравировки или надписывания

#### **(bg) Катинар със секретен ключ**

- Масивно алуминиево тяло
- Скоца двойно заключваща и закалена
- Анодизирано тяло
- Вътрешен механизъм неръждаем
- Особено подходит за гравиране или изписване

#### **(sk) Visaci zámok s cylindrickou vložkou**

- Masivné hliníkové telo
- Dvojito zaistený strmeň
- Eloxované telo
- Antikorový vnútorný mechanizmus
- Obzvlášť vhodné na gravírovanie alebo popisovanie

#### **(no) Cylinder hengelås**

- Massiv aluminiumhus
- Bygde med dobbel lås av herdetstål
- Lås kroppen eloksert
- Innvendige deler av ikkerustende materiale
- Særlig gunstig for graving eller beskrivning

#### **(et) Silindersüdamikuga tabulakk**

- Massiivne aluminiuumist korpus
- Topeltkinnitusega aas
- Aanodine keha
- Roostevaba sisemine mehanism
- Eriti sobiv graveerimiseks või pealekirjutamiseks

